

Konformitätserklärung

DECLARATION OF CONFORMITY

CE 0682 

This declaration is the responsibility of the manufacturer / authorised representative within the Community:

Connaught Electronics Ltd.

Dunmore Road, Tuam Co. Galway, Ireland

This certifies that the following designated product

RECEIVER 433MHZ PART NO. 1824


Complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/ EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *Radio Spectrum Matters, EMC and Electrical Safety*. This declaration applies to all specimens manufactured in accordance with the technical documentation described in the annex II. Connaught Electronics Ltd. keep this documentation at the proposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection purpose.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements acc. to Article 3 R&TTE was based on Annex IV of the Directive 1999/5/ EC and the following standards:

Radio Spectrum : EN 300 220-1

EMC: EN 300 683

Safety: EN 60950

 The designated product Part No.1824 has not been submitted to harmonised standards. This device is

licence exempt and distributed in the European countries which will apply the R&TTE directive:

Austria, Belgium, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and UK.

Tuam, Ireland 22/02/2001


Alan Moran

HB0199

Konformitätserklärung

DECLARATION OF CONFORMITY

CE 0165

This declaration is the responsibility of the manufacturer / authorised representative within the Community:
VALEO Sécurité Habitacle 42, Rue le Corbusier 94042 CRETEIL - France

This certifies that

**The Remote Control Systems and Immobiliser systems
Valtx03 / Valrx03 and Valtk03**

Complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/ EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *Radio Spectrum Matters, EMC and Electrical Safety*. This declaration applies to all specimens manufactured in accordance with the technical documentation described in the annex II. Valeo Sécurité Habitacle keeps this documentation at the proposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection purpose. Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements acc. to Article 3 R&TTE was based on Annex II and Annex IV of the Directive 1999/5/ EC and the following standards:

Radio Spectrum: EN 300-220 & EN 300 330
95/54/EC, ISO 7637-1: 1990

EMC: EN 60065

Safety: The designated products Valtx03 / Valrx03 and Valtk03 are not submitted to harmonised standards. These devices are licence exempt and distributed in the European countries which will apply the R&TTE directive: All EC-EFTA Countries.

(Place, Date)

creteil 26/03/2001

(Signature)



HB0200

Register

A

Abblendlicht	101
Abdeckung - Laderaum	61
Abklemmen der Batterie	180
Ablagefach	51
Abmessungen	243, 244
ABS (Antilockiersystem)	111
ABS-Warnleuchte	112
Airbag	28
Airbags - seitlich	31
Airbags - seitlicher Kopfaufallschutz	32
Airbag-Service	33
Airbag-Warnleuchte	32
Alarmlenkerleuchte	10
Allgemeine technische Daten	236
Anhängerkupplung	64
Antilockiersystem (ABS)	111
Antriebsschlupfregelung	113
Anzeigen	68
Aschenbecher	50
ATC (Klimaautomatik)	44
Audio-Fernbedienung	119
Audiogeräte	116, 119
Ausströmer	40
Automatikgetriebe	90
Autostore - Harmony	127
Autostore - Symphony	139
Autotelefon	54
Autowaschanlagen	189

B

Batterie	238
Batterie - Bordnetz	179
Batterie - Sender	16
Batterie aufladen	181
Batteriekontrolle	179
Batteriesicherheit	179
Batteriewechsel - Fernbedienung	16
Beförderung vor Lasten	57
Belüftung	40
Bergung	210, 211
Bergungssicherheit	212
Blinker	101
Bodenfach - Laderaum	60
Bordcomputer	69
Bremsanlage	175
Bremsen	109
Bremsflüssigkeit	175
Bremsverschleißanzeige	110
Bremswarnleuchte	110
Bulb replacement	218

C

Cassetten	144
Cassetendeck, Bedienelemente - Harmony	123
Cassetendeck, Bedienelemente - Symphony	133
CD-Player, Bedienelemente - Harmony	124
CD-Player, Bedienelemente - Symphony	135
CD-Wechsler	142

Register

<hr/>	
D	
Dachgepäckträger	56, 63
Daten	236
Diebstahlsicherung	7
Dimmerschalter	102
Doppelverriegelung	9
Drehzahlmesser	68
<hr/>	
E	
Economy-Programm - ATC	45
Economy-Programm - Automatikgetriebe	92
Einfahren	85
Einparkhilfe	114
Elektrisch verstellbare Sitze	21
Elektronische Bremskraftverteilung	109
Entfeuchten	42, 45
Entfrostern	42, 45
Entriegeln	10
Ersatzrad	201, 202
Ersatzteile	193
<hr/>	
F	
Fahrtüreinstieg	10
Fahrgestellnummer	192
Fahrtrichtungsanzeiger	101
Fahrtrichtungsanzeiger vorn	223
Fahrzeuge mit Karosserietuning	189
<hr/>	
G	
Gänge - Automatikgetriebe	90
Gänge - Schaltgetriebe	94
Gebläse (Heizung)	41, 45
Gefährliche Flüssigkeiten	165
Gepäckraum (öffnen)	14
Gepäckraum öffnen	13
Gepäcktrennnetz	62
Geruchsfilter	43
Getränkehalter	52
Getriebe	90, 94
Getriebeummer	191
Gewichte	245
Glühlampe für Begrenzungsleuchte	222
Glühlampe für Bremsleuchte - Saloon	228
<hr/>	

Register

Glühlampe für Bremsleuchte - Tourer	229
Glühlampe für Fahrtrichtungsanzeiger (hinten) - Saloon ...	228
Glühlampe für Fahrtrichtungsanzeiger (hinten) - Tourer ...	229
Glühlampe für Fahrtrichtungsanzeiger (vorn)	224
Glühlampe für Handschuhfachleuchte	232
Glühlampe für Kofferraumleuchte	232
Glühlampe für Laderaumleuchte - Saloon	232
Glühlampe für Laderaumleuchte - Tourer	233
Glühlampe für Nebelscheinwerfer	226
Glühlampe für Nebelschlussleuchte - Saloon	228
Glühlampe für Nebelschlussleuchte - Tourer	229
Glühlampe für Nummernschildleuchten	230
Glühlampe für Rückfahrcheinwerfer - Saloon	228
Glühlampe für Rückfahrcheinwerfer - Tourer	229
Glühlampe für Scheinwerfer - Abblendlicht	220, 221
Glühlampe für Scheinwerfer - Fernlicht	221
Glühlampe für Schlussleuchte - Saloon	228
Glühlampe für Schlussleuchte - Tourer	229
Glühlampe für Unterboden-Laderaumleuchte - Tourer	233
Glühlampen für Innenbeleuchtung	231
Glühlampen für Innenraumleuchten	231
Glühlampen für Innenraumleuchten hinten	231
Glühlampen für Leseleuchten	231
Glühlampen für Scheinwerfer - Halogen	218
Gurtstraffer	25

H

Haken - Laderaum	59
Halogenleuchten	218
Haltegurt - Laderaum	59
Handbremse	111
Handy	54
Heckklappe öffnen	14
Heckklappenfach	60
Heckleuchten - Saloon	228
Heckleuchten - Tourer	229
Heckscheibenheber	15
Heckscheibenheizung	42, 46
Heckscheibenwaschanlage	106
Heckscheibenwischer	106
Heizung	41
Heizungsventilator	41

I

Innenleuchten	48
Innenraum säubern	190
Innenraumleuchte	48
Innentürgriffe	11
Inspektion	162
Inspektionskontrolle	69
Instrumentendimmer	102
Instrumentenfeld	68

Register

<u>K</u>	
Karosserienummer	191
Kartenleseleuchten	48
Katalysator	86
Kennzeichnungsnummern	191
Kilometerzähler	68
Kindersicherung	12
Kindersitze	27
Klappspiegel	35
Klimaanlage	42, 44
Klimaautomatik (ATC)	44
Klimakontrolle	44
Kofferraum (öffnen)	13
Kopfraumbelüfter	40
Kopfstützen	19
Kraftstoff	95
Kraftstoffabstellschalter	98
Kraftstoffanzeige	68
Kraftstoffsystem	96
Kraftstoffverbrauch	248
Kühlanlage	173
Kühlmittel nachfüllen	173

<u>L</u>	
Lackpartien säubern	188
Lackpolitur	189
Laderaum - Bodenfach	60
Laderaum - Haltegurt	59
Laderaum - Heckklappenfach	60

<u>M</u>	
Makeup-Spiegel	36
Meldefeld	76
Memorysitze	22
Motorhaubenentriegelung	166
Motornummer	191
Motoröl	170
Motorraum-Sicherungen	217

Register

N

Navigationsdisplays	149
Navigationsystem, Bedienelemente	148
Nebelleuchten	100
Nebelscheinwerfer	100, 225
Nebenschlussleuchten	100
Niedrige Außentemperaturen - Anlassen	85
Normalprogramm - Automatikgetriebe	92

O

Odometer	68, 69
Öl nachfüllen	170
Ölmesstab	170
Ölservice	162
Ölstand (Motor)	170

P

Pannen - Reifenfix-System	197
Pollenfilter	43
Programmschalter - Automatikgetriebe	92

Register

R

Räder	239
Radiobedienung - Harmony	120
Radiobedienung - Symphony	130
Radio-Daten-System (RDS)	118
Radschraubenabdeckung - Leichtmetallfelgen	204
Radsicherheitsschrauben	206
Radverkleidung - Stahlfelgen	204
Radwechsel	202
Raumschutz	12
Regelmäßige Wartung	162
Regensensor	105
Reifen	185, 239
Reifen - Reifenfix-System	197
Reifenfix-System	197
Reifenfülldruck	185, 240
Reifenpanne	186
Reifenpannen	186
Rücksitze umklappen	57
Rückspiegel	36
Rundfunkempfang	117

S

Satellennavigation	145
Schadstoffbegrenzung	163
Schaltgetriebe	94
Scheibenwaschanlage	105
Scheibenwaschanlage auffüllen	182
Scheibenwaschdüsen	182
Scheibenwischer	104
Scheinwerfer	99
Scheinwerfer - Xenon	218, 219
Scheinwerferwaschanlage	105, 182
Schiebedach	39
Schleppösen	210
Schlüssel	7
Schlussleuchten	99
Schneeketten	187
Schneeprogramm - Automatikgetriebe	92
Seitenairbags	31
Seitliche Begrenzungsleuchten	99
Seitliche Blinker	223
Seitlicher Kopfaufprallschutz	32
Sender	7, 8
Senderbatterie	16
Senderwahl - Harmony	125
Senderwahl - Symphony	137
Service-Informationen	162
Service-Informationen - Airbag	33
Servicekarte	162
Servolenkflüssigkeit	177
Sicherheit in der Werkstatt	165

Register

Sicherheitsgurt Schutz	23
Sicherheitsgurte	24
Sicherheitsgurtpflege	26
Sicherheitskarte	3
Sicherheitsschalter für die Fensterheberschalter hinten	37
Sicherungen	213, 214
Sicherungsfarben	213
Sidelight bulb	220
Sitzautomatik	22
Sitze - elektrisch verstellbar	21
Sitze - manuell verstellbar	20
Sitze - mit Memory	22
Sitzheizungen	47
Sitzposition	18
Sonnenblende	53
Spiegel - innen	36
Spiegel - Tür	35
Spiegel säubern	189
Sportprogramm - Automatikgetriebe	92
Starten - Benzinmotor	83
Starten - Dieselmotor	84
Starthilfe	208
Starthilfekabel	208

T

Tachometer	68
Tageskilometerzähler	68, 70
Tagestageskilometerzähler	68
Tanken	97
Tankklappe - manuell entriegeln	96
Technische Daten	236
Telefon	54
Temperaturanzeige	68
Temperaturregler - ATC	45
Temperaturregler - Heizung	41
Temperaturumwandlung	47
Tempoabhängiges Verriegeln	11
Tempomat	107
Traction control	113
Trägheitsschalter	98
Trennnetz	62
Türschlosshauptschalter	98
Türspiegel	35
Typenschild	192

U

Uhr	49
Ultraschall	12
Umgebungstemperatur	69
Umluft	41, 46
Umweltbewusstes Fahren	88
Unterlegkeil	203

Register

V

Verkehrsdurchsagen und Nachrichten - Harmony	128
Verkehrsdurchsagen und Nachrichten - Symphony	140
Verriegeln	8
Verriegeln - tempoabhängig	11
Verriegelungsfehler	9
Verriegelungsschalter innen	11
Verschleißanzeige	186
Volumetrischer Schutz	12
Vorsichtsmaßnahmen beim Anhängerbetrieb	65

W

Wagenheben	205
Wagenpflege	162
Wagenwäsche	188
Wählhebel	90
Warnblinkanlage	102
Warnleuchten	72
Wartung	162
Wartung durch den Besitzer	164
Wascher	105
Waschflüssigkeitsbehälter - auffüllen	182
Wegfahrspere	15
Wegfahrsperrre	15
Werkzeugsatz	201, 202
Wischer	104
Wischerblatt säubern	189
Wischerblatt wechseln	183
Wischerblattwechsel	184

X

Xenon-Licht	218
Xenon-Scheinwerfer	219

Z

Zentralverriegelung	11
Zigarettenanzünder	50
Zubehör	193
Zufuhr kühler Luft	43
Zündschalter	82
Zündung	82
Zurrösen	58, 212

ENDE DER BETRIEBSANLEITUNG